

اداره مدیری : فیلل
محمدرزقنی

اشترا پدلی :

رسنه لکی ۹۵ ، آتی ایلی ۵۴ غروشدنر .

پوسته اتحادینه داخل نمالک اجنبیه ایچون قرق فراققدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریله کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres et six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



سرعرور : شهیندر رده فیلل

اعمر هلمی

محل ادارہ می :

جفال اوغلده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من ایچقدر .

نشری تاریخندن اون کون کیمش نسخهلر ایچی غروشدنر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

نسخه می : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزنه در

نسخه می : ۱۰ پاره در

انتقاد

غافل سیاحلر ، منزویلر ،

یعنی والیلر ؛ متصرفلر ، قائم مقاملر

اهالیك نامورلره ، مأمورلرك اهالی به نظری - طرفین ده افراط و تفریط - تشبیل عدالت و جلب مودت - كوشش هر كس ایچون دوغار ! - اوج طغرله ایله حیدر .

اویله والیلر ، متصرفلر کوردیلدی که بونلرك کیدمکاری برده کورسردکاری « مراقتزاقی » برملکیتی شوله چه زیارت ایدن سیاحلرده نیله کوریلر من .

بونلرك طورلری ، کره ها تحصیلاته جیقان تحصیلدارلری آ کیدر . صانك والی ، متصرف اولیشلرنده کی غایه بالکیز معاش آلملری ایچوندر . وظیف اساسیه ، ایکنجی اوجونجی درجهده براقیلر . اکثریتلرک وجداننه نفوذ نظر ایدیلر ، شوله برمه ایلر مظلومه نك اولنلرجه دستور حکومت طاندیغی کوریلر .

« هما ممکن صیرلدیسز و راحتجه اوطولر . رفق ، تصدیع ایتمهك وایدیلمك ، خوش کچیمك واداره مصلحت . »

بوجهلر ، تحلی اولونماز و تطبیقاتی نظره الیمازنه ، عادن ضرر سز شیلر ظن اولونور . لکن ایش برعکسدر .

« هما ممکن صیرلدیسز و راحتجه اوطوررق دیمك ، ولایتك ، لوانك بین الاهالی باعث منافسه و مناقشه اولان احوالی بوزاوستی براقق ، سعادت و رفاه محلی ایچون هیچ رشئی باهامتی دیمكدنر .

« تدبیر ایتمك وایدیلمك » دیمك ، ولایتك احتیاجات اصلیه و عمر میسی ایچون نظارته صیق صیق مراجعت ایتمك نتیجه یمنه : جام ! بو والیده برطاق ویرلیمه جك شیلر ایستبور ، هیچر ده اداره یولی بیلیمور « دیریمه مملک ایچون سطحیاله قساعت ایلمك وعبتی ده بو صورتله اداره به مجبور ایتمك دیمكدنر .

« خوش کچیمك واداره مصلحت » ایسه

هفتك

حکمت

اوکمزده کی نچشبه کونی « هفتك حکمت » انتشاره باشلازیه جقدر فهرست مندرجاتی بروجه آدی در :

بر سنده نبری — دین حقیق ، دین تقلیدی — بکنشیلر و هیئت اجتماعیه کی تأثیرلری — تفکر حاضرک استدلالی — فن اجابیات — تصوف اسلامی — ادبیات مصوفانه : حضرت محی الدین عربلرک قصیده عشقیه می — جناب مغربی — ابلیس بهمن ، و

نصرت حکم

تحلیلی و تنقیدی

هفتك حکمت ، فیه ابعد اسکی قطعه سننده اون ایکی بورک تحقیقه اولارق انتشار ایده جك ونسجه می برغروش اولاجق در . طغرله لر ایچون آونه بدلی قرق غروشدن عبارت بولوناجقدر .

فرانسه ده اندیشه
پارس ۱۴ — فرانسه بحر شمالی دوناتامسك آق دكزده انكتره و فرانسه منافعی مدافعه ضمتنده بحر سفیده متوجهاً حرکت ایش اولاسی و فرانسه سواحل شمالیه سنك محافظه می انكتره به براتنیسی فرانسه افكار عمومی سنجه باعث اتدینه اولاده در .

انكتره دوناتامسك

مالطه دن چاغیرلر می

لوندنه ۱۴ اپرل — فرانسه دوناتامسك بره می لماندن بحر سفیده متوجهاً حرکت ایش اولاسی ، مالطه ده کی انكلیز دوناتامسك انكتره به عودتی ایچون نشر ایتدیکندن ده اولاسی ویرلر می موجب اوله جقدر .

صرا كنده فرانسلر

پارس ۱۴ اپرل — حكومتك رسمی ایستنا . تسقیلر نه رغماً بر فرانسلر ضابطی طرفندن فاسده تلف اولان فرانسلرک عددی ده فاضله اوله و می بیلر بولمكدنر . فرانسلر نه تار آلرندن « لیونیه » مراکش شهرینه کیرمه موفقی اولش و طفوز فرانسلر قورتارمشدر .

ایتالیاده افكار

روما ۱۴ اپرل — میوت « چه رمی » استامبا غزنه سنده یازدی بر مقاله ده فرانسه دوناتامسك بحر سفیده طویلاتمی جدی بر نهلکه اولدیغی و بحر سفیدك فرانسه انحصارینه دوشه جکی بیسان ایدیبور .

ایتالیا خارجیه ناظری سان جولیانو ایله قوت برختولك ملاقاتلر نه بو خصوصك مذاکره ایدیلر . جکی ایتالیا ایله اوستریا دوناتامسك متفقاً حرکت ایدیه می ضمتنده بر مقابلو به بحریه عقیدیه سنك ضروری بولوندیغی علاوه ایدیبور .

پارس ۱۴ اپرل — بحر سفید دوناتامی قوماندان سابق آرمال « ژمنیه » فرانسه دوناتامسك بحر سفیده طویلاتمی موافق بولوبور . انكتره بحر شمالیه ده فرانسه سواحل فرانسه ده بحر سفیده جزائر و تونس طرفینی محافظه ایتمك کی پاك مهم برر وظیفه آلتلردر .

فرانسه لك شمال دكزده المهم مركز بحریسی « دونكره » لمانی اولوب بونك اسباب وصورت مدافعه می حقنده افشا آتده بولوناتی محافل حكومت تجویز ایتبور .

حکمت

سیاست جهانك یکی بر دوره به کیرمكدن اولدیغی محسوسدر .

ایتالیامك طرابلس غریبه تجاوزی و جزائر بحر سفیده جنوبده بولان اطهرلری تحت اقاله آلماسی ناصل برسیاستك والیمك قدمه می اولدیغی نهایت فرانسه وانكتره تقدیر ایتدیله .

« دراغ ناش اوستن » سیاستك قره طرفندن تطبیق آو ستریا به دكز طرفندن تطبیق ده ایتالیا به حواله ایدیلدی اترق هر كس طرفندن تسلیم ایدلمكدنر .

بحر سفید موازنه سنك بو صورتله خلدلار اولدیغی تحق ایدنجیه فرانسه وانكتره نك برطاق تدابیره مراجعتی پاك طبیعی ایدی . بودفه فرانسه وانكتره نك خفی و خصوصی براتاق عقدی ایله آلمانیا دوناتامسك قارشى انكلیز و ایتالیا ایله اوستریا دوناتامسك مأمور ایدلماسی پاك زیاده معیاردر .

بزر ، یکی بر منظومه سیاستك مقدّماتلر نه بولندیمیزی ظن ایدیبور .

وضعیت حاضره عثمانی حكومتی ایچون پاك زیاده مساعددر . امید ایدر زك رجال سیاسی من بو خصوصه استفاده ایتمك یولی بولورلر .

شركتك افولده کورنلر ده عینی صورته حرکت حق قازانش اولورلر . حالوکه اکر ملت ، شو منازغانی کندی کندینه بربر مجادله وقاتلرله حل ایدیلر ، حكومتك نه کبی برلرزم و معناسی قایلر ؟

سیاسی فرقلر ، وسط و شروع ایلر هر دورلو رقابت و جدال حقنه مالکدرلر . لکن حیدرلر کی یکدیگر کی طرف وفتك ایلر قیلچ و خنجر ایلر تهدید ایتمك و اهالی بی یکدیگر نك قاتنه صوماش ایکی دشمن اردو . سنه بکرتك حقنه مالک می درلر ؟

آرتق شو ملاحظاتی بر ارا دهاده رین بر جدیتله نظر امانه آلق و مملكتك سوق ایدیلک ایستنبیله کی آتارشی به میدان ویرمه مملک زمانی کلدی ، صاتیورز .

حكومت وارمی در ؟ یوقی در ؟ ایشته بر سؤال که اونی بز ، فلان وفلان فرقه نامه دكل ، بو وطنك بر فرد ناچیزی صفتیه قایینه مزه صوریبورز . و کوریورز که بو سؤالی ، شرکتیچلر ده ، اشتافیلر ده هر کون صورق اضطرارنده قایلور .

اتحادچیلر صوریبورز : چونکه هر کون هر ایستدک لری یا یوب سوبلدکاری حالده ، نه یاییورسکز دین یوق .

اشلافچیلر صوریبورلر : چونکه حلا تهدید ایدیلورلر . والحاصل هر کس صوریبورز : چونکه هیچ کیمسه حال واستقبال ایدیشه ندن قورتولامور . بواندیشه باقی قالدجه مملکت مزده اختلال دورمه نك ختام بولدیغی و بردورقانونی آجیلدیغی در میان نك ، هیچ بر تأثیر کوسره من وضعیت ملی من ایسه ، بر قاج عترتسك کبی ایچون متمادی بردوره اختلال ایچنده یووزلا .

تمامزه مساعد دكدر . بو حقیقی قایینه بیلمیور دكل . لکن بیلمكه یا من آسندنه کی فرق ، وراقی ایله یوقلر آسندنه کی فرق قدر عظیمدر . قایینه نك یا لکر بیلمه می کفایت ایتز . برارده بیلر کی قعیانله کوسرتمه می لازمدر . شو صمیمی بیاناتك حكومتجه نظر اعتنا به الیناجنی امید ایدر ك . مقاله مزه ختام ویریورز .

مهری غفری

تلفیظ ایشیانی

فرانسه — اسپانیا اتفاق
پارس ۱۴ اپرل — علاوه ده مقاله ده فرانسه — اسپانیا اتفاق احتیاطله تلف ایدلمكدنر . اسپانیایك فاس ده کی تمهده ی برنه کتیره می عموینه تلف ایدیلر جقدر .

ارناوود اکثرتی

بو اکثریتدن آریلرلر

کیلان ۱۴ اپرل — آرنوود رؤسائندن آریلر ق کندی حسابنه ایش کورمه قافشدینی آکاشلان صالح آقا معیتنده اونوز کبی اولدیغی حالده کیلان کیدر ك قرق سكر ساعت طرفنده مملکتدن چقمه می قائمقامه تکلیف ایتیلر اهالیك تشویق و اتفاق ایله قائمقام بر اشیا چنمی خانه کیرن مرقومله هجوم ایش صالح آقا چنیه یله فرار ایدندر .

آلمانیا امپراطوری

آلمانیا امپراطوری ۱۴ اپرله برلینه عودت ورواست ایدندر . امپراطور ، بورغونفته اهمیت ویرمه رك یوم مواصلنده باش وکیل بهان هولوغی قبول ایدندر .

یایق ، یننه اوطاتلی اور باطلالین چال اوینا سین عالم لری احیا ایلیمك . عمری طو . قاتابان ذغازینوسنده ذوق ایله ویاخود قوناغنده قیزامیق جبقارقله کیرمه جك بر « قوققله » یعنی صدر اعظم بولاق ، والحاصل اردونك مداخله می ، روم ایلی نك اختلالله اواجندن ایندیرلن و صوفوق صو قاتیلان آیشی ینه پیشرب و قورنارمق .

واقعا ایش پاك بسیط . شرکت ، موقع اقتداره کچکر کیمز ، ارناوولری تأدیبه عواسیله ینه بوتون تورک لری سلاح آلتنه آلاجق ، تورک لکك ، عظمتی و شرفی نامه اونلرک جولوغی جوجوغنی آج برافه ق اونه بری به سوق ایدمك ، با یالاقل حكومتلری اعلان حرب ایلیمك ، روم ایلی و وانا طولی اختلاللر ایچنه دوشه جك آرتق تورک لکك بر حكومت شروع تشکیل ایدیه یلمه سسندن نومید اولان . اوروپا مداخله ایلیمك ، مملکت انقباضه اوغرایه جق :

لکن ، نه مهمتی وار ؟ دستور حرکت « بن دن صوكر طوفان » ویاخود « یا من اولور ، یا من اولور ! » دن عبارت قالدقن صوكر نه اهمیت وار ؟

بر اختلال قومیه سنجه ، اولاییلر که بو شکل پروپاگاندا لر ، بو بولده حرکتلر واکلر ، مشروع و مقبول طو تولسون . لکن بزم حكومت حاضر دن ، بر قاج سؤال صورق حق مزدر ، ظنندور .

« بوملرک کتده ، حقوق اهالی بی و مملکتی محافظه و جانمایه ایدیه جك بر حكومت وار می ؟ یوقی در ؟ ؟ »

« ملت ، بر قومیه نك دائمی تهدیدلری آلتده قایلیرسه ، حكومتك معناسی ندر ؟ » « حكومتك وظیفه می ، اهالی بی بر برینه بوغارلاداجیق ، اغتشاش و اختلاللرک تربیت و تنظیمه قاقارشی لاقید و عاجز اوطوروب ده بوقانی قاجیه لرک وقوعدن صوكر نده و فعالیتلر کک می در ؟ ؟ »

« صوكرک اختلال یکی قایینه نك موقع اقتداره کله سیله و دوو بریدی سوز اوزه رینه قایندی . حكومت ، اجرای عدل و داد ایچون و بریدی سوزی طولومایه جق و شرکتیچلر حاله منظم و مشروع بر بر فرقه نظریله باقمده دوام ایدمك وعلی متمادی بر یأس و خشیت ، تردد و هیجان ایچنده بر اقا قاج می ؟ ؟ »

ایشته — حكومت شو سؤالری ایزاد ایتمكه افكار عمومی به ترجان اولق زعمندور .

تمدی ای ایدن شو تهدیدلر ، شو اقتدار و ترورلر ، کما کردیکر فرقلر ، غریبه لر طرفندن تقلید ایدمكه لکه باشلانیلیرسه ، مملکت نه حاله کیر ؟ شرکتیچیلرک یازدق لر نه باقمیرسه ، بوکون ایستمه لر ، حكومت ده اردو ینه ده هر شئی ده ویرمه یلر ، آلت اوست ایدیه بیلیرلر . ینه دیوان حربلرله طرطراق سوککه ، آدم آصغه ، زندانلر آتنامه ، ققی ایتمكه مقتدر درلر . بونلری یاییورلرسه ، عجز لرندن دكل ، اطفال و مرجه برازجق انتظاراتی موافق بولقلرندنر . ایشته هر برده تشکیلاک لاتی بولان هر دولو و طرط حاله مالک اولار شرکتیچیلرک اهالی به قارشى کچکی کوندوزلی یایدق لری تلفیه تلفیات . حكومت ، بوقیل تلفیاتنه مساعدی موافق بولوبورسه ، مملکتك سلامتی

سیاسیه

اساسی دوشونجه لره صیرا کلدی

زیرا :

مملکت چیرکین بر آتارشی به سوق ایدیبور . اتحاد و ترقی نك دورت سنه مملکت حكومتی « قواعد مشروطیت و داتیر مقبوله حكومت » خارجنده اولدیغی کبی ، سقوطی نتایجی ده امثال تاریخیه می کورولم یمن . شکله دوام ایدوب کیدیور .

اتحاد و ترقی جمعیتك بر مشروطیت فر . قسسی حاله منقلب اولامایاجنی ، بر اصطفا کورمه جکی ، استقلالی آلتنه آلامایه جنی و بانضروره شرکت انحصاریه نك بر آلت و سلاخی قالا جق ادعا ایلر تمامیه حق قازاندیلر .

رمضاننده انعقاد ایدن قوتنه ، جمعیت نامی بر اقایه رق فرقه حاله قلب ایتدی ! متقاضن افکارلر ایچنده یوزمکی و دما ارزو ایدیان قاجاماق نقطه لری برافنی سهون ارکان شو ایشده دخی بر غریبه تناقض کوستردی . جمعیتك قدسیت اصلیه سنخی خاطره امتده

باکر بر صورتده صاقلامق آرزوسنده اولانلرک شو صوكر امیدلری ده برهوا اولدی . اتحاد و ترقی فرقه می نامه تشکل ایدن هیئت اداره نك اسکی شرکت انحصاریه دن بر فرقی بولق ایچون یایك بدلا ویاخودده پاك ظریف اولق لازم .

شیمدی به قدر ، اتحاد و ترقی باشقا ، اونامی غضب ایدوب درت سنه مملکت مسئولیتی دوش تحمه آلتانلر ینه باشقا دینلر ، فیه بعد بویه

برشی سوبویه بیلمك حقنه مالک دكدرلر . یکی هیئت اداره ، اتحاد و ترقی ایله شرکت انحصاریه نامی آلتانلرک شی واحد اولدیغی علناً اثبات ایتدی . جمعیتك ایلك تشکلی ، ایلك اجرا آتی هر نه اولورسه اولسون ، بوکون برامی واقع قارشیه سننده بولونیلیور که اوده

« حالاً موجود اتحاد و ترقی نك ، حق و سعید پاشا قایینه لری اجرا آتیه نك مثل ایدن طرز سیاستك مروج و متلی ، اولمئندن عبارتدر . اتحاد و ترقی نامه هر برده باید بریلان پروپاگاندا لر بر نظر آتیلجق اولورسه ، حاله اسکی قومیه روخك تمامیه باقی قالدیغی کوریلر . حاله سوبلن سوزلر ، شو جهلر ده خلاصه ایدیلر یلر :

« اتحاد و ترقی دوشمندی ، لطفاً چکیددی ، لکن پاك قیزه بر سه کز ، طوبلر باطلار ، آصار ، کسر ، دنیایی آلت اوست ایدر . حكومت یوقدر ، اتحاد و ترقی اون بر آیدر ، طرابلسی مدافعه ایدیور دی ، بوقاینه طرابلس ویرمه جك . اتحاد و ترقی قایتولاسیونلری قالدیرمق اوزره ایدی ، بوقاینه ایسه عثمانی عصر لر نه سیله یکی قایتولاسیونلر ویریور . تورکك ، مسلمان تلق محو ایدیبور . حاله صبر ایدیورز ، اما یقین ده

ایشته مر کرده ، ولایتلر ده یاییلان پروپاگاندا لرک خلاصه می . نتیجه و قراره ، آرزو و اماله کلنجه : بوغایت بسیط .

ینه عثمانی امپراطور لقی من الباب الی الحراب ، شرکت انحصاریه نك آلتنه تسلیم ایتمك ، جاوید بکی مالیه ناظری ، دیکر لری علی مراتبهم برشی